



**SÉANCE ORDINAIRE DU 1<sup>ER</sup> MAI 2024 À 19 H 00**

**OUVERTURE DE LA SESSION / OPENING OF THE SESSION**  
**PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR / QUESTION PERIOD**  
**ON THE AGENDA**

- 1. Lecture et adoption de l'ordre du jour / Reading and adoption of the agenda**
- 2. Adoption des procès-verbaux / Adoption of minutes**
- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 avril 2024 / *Adoption of the minutes of the meeting of April 3, 2024*
- 3. Approbation des comptes / Approval of accounts**
- 4. États financiers / Financial statements**
- 4.1 États financiers se terminant le 30 avril 2024 / *Financial statements ending April 30, 2024*
- 5. Correspondance / Correspondence**
- 6. Compte-rendu des comités / Committee reports**
- 7. Dépôt de rapports / Tabling of reports**
- 7.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'urbanisme et environnement / *Tabling of the monthly report of the Urban Planning and Environment Department*
- 7.2 Dépôt du rapport mensuel de l'application du règlement concernant le contrôle des animaux / *Tabling of the monthly report concerning the animal control regulation*
- 7.3 Dépôt du rapport mensuel du Service de sécurité incendie / *Tabling of the monthly report of the Fire Safety Department*
- 8. Affaires diverses / Miscellaneous affairs**
- 8.1 Adoption du règlement numéro RU.01.2011.03 modifiant le Règlement sur le plan d'urbanisme RU.01.2011, tel que déjà amendé, afin d'assurer la concordance au règlement numéro 68-26-21 de la MRC d'Argenteuil, d'ajouter des dispositions relatives à la lutte aux îlots de chaleur et d'identifier une zone de conservation / *Adoption of by-law number RU.01.2011.03 modifying urban plan by-law RU.01.2011, as previously amended, to ensure concordance with MRC d'Argenteuil by-law number 68-26-21, to add provisions relating to the fight against heat islands and to identify a conservation zone*
- 8.2 Adoption du second projet de règlement numéro RU.02.2011.16 modifiant le Règlement de zonage numéro RU.02.2011 de la Municipalité de Mille-Isles, tel que déjà amendé, afin d'assurer la concordance au règlement numéro 68-26-21 de la MRC d'Argenteuil et de modifier diverses dispositions / *Adoption of second draft by-law RU.02.2011.16 amending zoning by-law RU.02.2011 of the Municipality of Mille-Isles, as previously amended, to ensure concordance with MRC d'Argenteuil by-law 68-26-21 and modify various provisions*
- 8.3 Dossier PIIA-2024-08 : Rénovation extérieure du bâtiment principal situé au 1294, chemin de Mille-Isles / *File PIIA-2024-08: Exterior renovation of a house at 1294 chemin de Mille-Isles*
- 8.4 Dossier PIIA-2024-09 : Construction d'une habitation sur le lot 6 451 774 du cadastre du Québec en bordure du chemin des Huards / *File PIIA-2024-09: Construction of a house on lot 6 451 774 of the Quebec cadastre, bordering chemin des Huards*

- 8.5 Demande de dérogation mineure : DM-2024-03 pour la propriété située au 227, chemin Hammond / *Request for minor exemption: DM-2024-03 for the property located at 227 chemin Hammond*
- 8.6 Dossier PIIA-2024-11 : Construction d'un garage non attenant au 227, chemin Hammond / *File PIIA-2024-11: Construction of a detached garage at 227 chemin Hammond*
- 8.7 Dossier PIIA-2024-12 : Construction d'une habitation au 227, chemin Hammond / *Dossier PIIA-2024-12 : Construction of a house at 227 chemin Hammond*
- 8.8 Contribution relative aux parcs, terrains de jeux et espaces naturels : Philippe Labbé / *Contribution relating to parks, playgrounds and natural areas: Philippe Labbé*
- 8.9 Adjudication du contrat relatif à l'appel d'offre public TP202404-06 pour la fourniture de pierre concassée pour les chemins municipaux en 2024 / *Awarding of contract TP202404-06 for the supply of crushed stone for municipal roads in 2024*
- 8.10 Adjudication du contrat de gré à gré relatif aux travaux de laboratoire requis dans le cadre des projets sur les chemins Hammond et Tamaracouta / *Awarding of a private agreement for laboratory work required for the Hammond and Tamaracouta road projects*
- 8.11 Autorisation de débiter les travaux de réfection du chemin Hammond / *Authorization to begin roadwork on chemin Hammond*
- 8.12 Appel d'offres public relatif au déneigement et à l'épandage d'abrasifs sur les chemins municipaux / *Public call for tenders for snow removal and spreading of abrasives on municipal roads*
- 8.13 Permanence de madame Camille Dion au poste de technicienne en loisirs / *Ms. Camille Dion's permanent position as Recreation Technician*
- 8.14 Embauche de monsieur Yvan-Gabriel Labelle au poste de journalier temporaire / *Hiring of Mr. Yvan-Gabriel Labelle as temporary day laborer*
- 8.15 Nomination au poste de capitaine du Service de la sécurité incendie de Mille-Isles / *Nomination to the position of Captain of the Mille-Isles Fire Department*
- 8.16 Nomination de madame Christine Donaldson à titre de représentante autorisée auprès de Revenu Québec / *Nomination of Ms. Christine Donaldson as authorized representative to Revenu Québec*
- 8.17 Nomination de madame Christine Donaldson à titre de responsable des services électroniques clicSÉQUR / *Nomination of Mrs Christine Donaldson as clicSÉQUR e-services manager*
- 8.18 Radiation de taxes des propriétés vendues lors de la vente pour non-paiement de taxes de la MRC d'Argenteuil en 2022 / *Tax write-off for properties sold at Argenteuil MRC tax sale in 2022*
- 8.19 Reconnaissance aux fins d'exemption des taxes foncières applicables à l'organisme Boy Scouts du Canada / *Acknowledgment of property tax exemption for Boy Scouts of Canada*
- 9. Période de questions / Question period**
- 10. Levée de la séance /Adjournment of the meeting**